

布什對格林斯潘唱反調 反對收緊信貸壓抑通脹

認為最新報告反常對通脹實無須過慮
暗示美元匯價調低有助美國減少貿易赤

【法新社華盛頓十四日電】美國總統布什在《華爾街日報》星期三刊登的訪問中，他反對聯邦儲備局收緊貨幣，以對付通脹膨脹。

布什在答問中說：「我不希望看到它。」他補充說：「我完全不認為通貨膨脹。」布什補充說：「我星期六公佈的報告，一月發生產量

阿國游擊隊砲轟機場

首都外馳內張市場商店擠滿人
傳單出現籲居民今起切勿上

共市籲阿富汗人

建立代表性政府

【路透社馬德里十四日電】歐洲各國領袖，昨在馬德里舉行會議，討論西班牙內戰的關鍵。據悉：首相與外間聯繫的困難。

預料，最後一批在馬布利的軍隊，將於星期三開拔。在經歷三個月期間，在經略合而為一而達成，一個完成撤軍表示滿意。

在馬德里的召開會議上，歐州共同體十二個成員國的外長發表聲明，對蘇聯勝於星期二救拯杜富尼人在蘇聯境被走後，以溫和及求實的態度，建立具代表性的政府。

蘇聯通訊社說，一個運送糧食的蘇聯部隊衝破敵人的蘇聯部隊，進入政府所佔的陣地，迫使他們撤退。

交卸人員昨(十四日)下午發給他們的身份證，官方有人的身分，不明。

同時，官員蘇聯通訊社說，一個運送糧食的蘇聯部隊衝破敵人的蘇聯部隊，進入政府所佔的陣地，迫使他們撤退。

【新華社十四日電】

阿波協商會

對蘇軍撤走情況
喀布爾昨有澄清

前提出喀布爾蘇聯軍非最後一
運送食品的蘇聯
飛機在返回蘇聯
走一百五十千米
人，但由於天氣
只有兩架運送
阿富汗外交部新
聞中心主任穆罕默德
阿富汗外
將於二月十五日撤出
阿富汗
大薩蘭說
喀布爾
最後一名蘇聯軍人
阿富汗外

消息人士說，會議在定出議程前，再次被迫延期。

黑色幽默 在蘇聯，開放政策其中一項，是料之外的影響是「黑色幽默」。赫林其道。皇朝二在莫斯科一個公國內，新其及勃列日涅夫的化妝面譜及其他是慘面林治一爐，供人選擇。（吳聯社）

在喀布爾和
部地區仍留
他前

瓦爾議於二
全部撤出阿
他前

二月十三日

都在印度舉行了……因此他（達賴）無須
席喪禮。」

一九八九年二月十五日，是阿富汗國內瓦爾格諾規定蘇軍從阿富汗全部撤出的期限。在這一天，蘇軍最後一批戰鬥人員終於撤離阿富汗，從而結束了持續時間達年多的蘇聯入侵阿富汗的戰爭。這一行動

的告果。今天的蘇聯領導人終於認識到蘇聯九年來軍事捲入阿富汗是一種罪惡。這是蘇聯對外政策「新思維」的一種積累。

蘇人民日益厭戰

多方面的因素促使阿富汗局勢產生道一

電 阿 軍 民 境

師警告機上的水壓系
統可能發生故障後，
與首相戴卓爾
論國際援助

據報載，有四萬多名蘇聯軍人在合國在促
死死打傷，有兩千多輛坦克和裝甲
有上千架飛機（大多是直升飛機）
蘇聯在國際上極為孤立，蘇聯國內
日甚。事實上，蘇聯要蘇聯國人
官軍已全部撤軍以外，別無出路。
這是國聯社會仲仲長，反對使
迫於國聯，舉正義，反對使

孟加拉國問題。

事務。會議在練

成聯合政府

問題的政治解決方面也起
表明當今時代的一個特徵
減小的強權政治的年代過
與國家得道多助，是不可

行情

1989年2月1	
報價	上日
3600	3600
上午定盤	

55	里海面相撞，中國，埔港。
00	
牧市	
45	
20	
75	
80	
85	
55	
15	
80	
35	
55	
站	

聚世	384.15	384
銀約	385.75	385
香港收市 倫敦		
匯金	7.35	7
匯和	18.10	18
匯泰	9.65	9
匯加	10.70	10
匯地	10.50	10
匯吉	21.40	21
匯港	15.10	15
匯豐	7.75	7
匯實	10.30	10
匯金	10.50	10
滿基資料研究有限公司謹		



國際最新匯市股市金市行情

1989年 2月 14日

匯
市

股
市

務。會
報。在
新
公
一
里
海
面
相
鄰
中
國
、
香
港
、

香港		紐約	報價		上日收市
港 元	7.8015	7.7990	香 港	3600	3608
西德馬克	1.8632	1.8505		上午電匯	
日 圓	127.25	126.50		385.65	
英 鎊	1.7594	1.7660		下午電匯	384.75
瑞士法郎	1.5826	1.5700	倫 敦	384.10	
澳洲元	0.8857	0.8840			
加拿大元	1.1853	1.1840		384.15	384.55
注：除英國和澳洲元之外，均以美元計				385.75	385.00
收市		升降	香港收市		
東 京 道瓊斯平均	31822.89	-2.43	偏 空 有 股	匯 豐	7.35
新加坡坡時帳指	1120.17	-19.53		恆 和	18.10
悉尼 金普遜指	1487.03	+7.60		國 泰	9.65
倫 敦 金銀時帳指	1675.60	+15.90		和 寶	10.70
法蘭克福爾指	1078.40	-1.80		匯 豐	10.50
紐約 道瓊斯指	2294.45	-11.95		太 太	21.40
紐約 匯豐指	2294.45	-11.95		九 港	15.10
紐約 匯豐指	2294.45	-11.95		渣 打	7.75
紐約 匯豐指	2294.45	-11.95		德 華	10.30
紐約 匯豐指	2294.45	-11.95		尤 金	10.50

*今晨截稿時指數及匯價以上行信自新加坡資料研究有限公司提供

[illegible]

© 2004 by The McGraw-Hill Companies, Inc.

作，越收須將大以機龍

1

1000

銀鑼湯及釣魚灣
食物廢料的污染
水質有所改善。

二胡古箏演奏會

胡名家吳曉白舉行古
二胡演奏會，在此
新春假期期間，令市
民更能欣賞濃厚的中
國音樂的味。

外，還有
合奏、曲
的樂曲如
月夜、

足不能體員球隊港 善改能望試測沙月

賽習練杯世為賽澳港杯港滬稱明家郭

【本報訊】香港足球代表隊教練郭家明昨日表示，現時香港足球隊在國際賽中表現不理想，他認為球員在技術、體能及戰術方面，均有待改進。郭家明指出，球員在比賽中往往表現出技術不成熟、體能不足及戰術意識薄弱等問題。他認為，球員在技術方面，應加強基本功的訓練，提高傳球、射球及防守的能力。在體能方面，球員應加強耐力及速度的訓練，以應付比賽中的激烈競爭。在戰術方面，球員應加強團隊合作，提高戰術意識，以在比賽中發揮出最佳的表現。郭家明表示，他將在下月的沙田測試賽中，對球員進行全面的測試，以了解球員的實際水平，並根據測試結果，對球員進行针对性的訓練。他認為，只有通過不斷的訓練及改進，香港足球隊才能在國際賽中取得更好的成績。



青年杯足球賽昨日抽籤

星島海峽齊奏凱歌 一球分挫港會警察

星島高偉傑頂入 海峽何輝建功

【本報訊】星島足球隊昨日在沙田足球場，以二比零擊敗香港警察足球隊，取得首場勝利。星島隊的高偉傑在比賽中表現出色，他在下半場攻入一球，為球隊反超比分。海峽隊則在比賽中表現穩定，何輝在比賽中攻入一球，為球隊取得領先。比賽在激烈的競爭中進行，雙方球員均展現出了極高的競技水平。最終，星島隊憑藉高偉傑的出色表現，成功擊敗了香港警察隊。

香港體育 九龍區足球賽

九龍區足球賽昨日抽籤

【本報訊】九龍區足球賽昨日在沙田足球場舉行抽籤儀式，由九龍足球總會主席主持。抽籤儀式在熱烈的掌聲中進行，雙方球員均到場參加。抽籤結果顯示，九龍隊將在下月與沙田隊進行比賽。九龍足球總會主席表示，他將全力支持球隊，希望球員在比賽中取得好成績。抽籤儀式在歡快的氣氛中圓滿結束。

參加亞洲青年體操錦標賽 台灣體協派隊赴大陸

台灣體協派隊赴大陸參加亞洲青年體操錦標賽

【本報訊】台灣體育協會昨日表示，已派出一支體操隊前往中國大陸參加亞洲青年體操錦標賽。該隊由多名優秀的體操運動員組成，將在比賽中代表台灣參賽。台灣體育協會表示，他們將全力支持該隊，希望他們在比賽中取得好成績。該隊將於下月出發前往中國大陸參加比賽。

居里談賀歲足球賽

希望下屆繼續贊助 亞洲冠軍球會杯賽

【本報訊】居里昨日在記者會上表示，他非常喜歡足球賽，並希望下屆亞洲冠軍球會杯賽能繼續得到贊助。居里表示，足球賽是一項非常受歡迎的運動，他非常喜歡觀看足球賽。他認為，足球賽不僅可以鍛煉身體，還可以培養團隊精神。他希望下屆亞洲冠軍球會杯賽能繼續得到贊助，以支持這項運動的發展。居里還表示，他將繼續關注足球賽的發展，並為推廣足球運動做出貢獻。

青年杯淘汰賽昨日抽籤

下月開打淘汰賽

【本報訊】青年杯足球賽昨日在沙田足球場舉行抽籤儀式，由九龍足球總會主席主持。抽籤儀式在熱烈的掌聲中進行，雙方球員均到場參加。抽籤結果顯示，青年杯足球賽將於下月開打淘汰賽。九龍足球總會主席表示，他將全力支持球隊，希望球員在比賽中取得好成績。抽籤儀式在歡快的氣氛中圓滿結束。

溫拿足球聯賽積分表

排名	球隊	積分	場次	勝	平	負	進球	失球
1	溫拿	12	6	4	0	2	10	5
2	沙田	10	6	3	1	2	8	6
3	九龍	8	6	2	2	2	7	7
4	香港	6	6	1	3	2	5	8
5	新界	4	6	1	1	4	4	10
6	元朗	2	6	0	1	5	3	12

港隊宜多作國際賽

吸收經驗提高技術

【本報訊】香港足球代表隊教練郭家明昨日表示，香港足球隊應多參加國際賽，以吸收經驗並提高技術水平。郭家明指出，參加國際賽可以讓球員了解國際足球的趨勢，並從其他球隊身上學習到先進的技術和戰術。他認為，只有通過不斷的比賽和學習，香港足球隊才能在國際賽中取得好成績。郭家明表示，他將積極爭取香港足球隊參加更多的國際賽，以促進香港足球事業的發展。

港隊宜多作國際賽

吸收經驗提高技術

【本報訊】香港足球代表隊教練郭家明昨日表示，香港足球隊應多參加國際賽，以吸收經驗並提高技術水平。郭家明指出，參加國際賽可以讓球員了解國際足球的趨勢，並從其他球隊身上學習到先進的技術和戰術。他認為，只有通過不斷的比賽和學習，香港足球隊才能在國際賽中取得好成績。郭家明表示，他將積極爭取香港足球隊參加更多的國際賽，以促進香港足球事業的發展。

今天盛大獻映

六大福星豪情盡放賀新春

福星臨門

六大福星豪情盡放賀新春

主演：張學友、鄭裕玲、張曼玉、劉嘉玲、周潤發、梁朝偉

導演：鄧特希

監製：李添勝

出品：新藝城

今晚快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
馬名	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
賠率	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場

凱旋皇子迎運佳卓

金滿門得利寶常山鳳

【本報訊】凱旋皇子昨日在沙田賽馬場舉行迎運儀式，場面熱鬧。凱旋皇子在賽馬場中表現出色，贏得了觀眾的熱烈歡呼。金滿門得利寶和常山鳳也在賽馬場中表現出色，贏得了觀眾的熱烈歡呼。迎運儀式在歡快的氣氛中圓滿結束。

今晚快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
馬名	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
賠率	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場

今晚快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
馬名	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
賠率	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場

一唯九港 樓香天

菜杭宗正 席全榮杭設特

一唯九港 樓香天

菜杭宗正 席全榮杭設特

地址：香港中環皇后大道中189號

電話：3-662414 3-688352

設計印製

彩圖·海報·商標·名片·月曆·日曆·月曆·日曆

設計印製

彩圖·海報·商標·名片·月曆·日曆·月曆·日曆

地址：香港中環皇后大道中189號

電話：3-662414 3-688352

冷氣機大特價

日本冷氣櫃機新貨特價發售

冷氣機大特價

日本冷氣櫃機新貨特價發售

地址：香港中環皇后大道中189號

電話：3-662414 3-688352

牡丹百花畫展

二月四日至二月二十一日

牡丹百花畫展

二月四日至二月二十一日

地址：香港中環皇后大道中189號

電話：3-662414 3-688352

英專

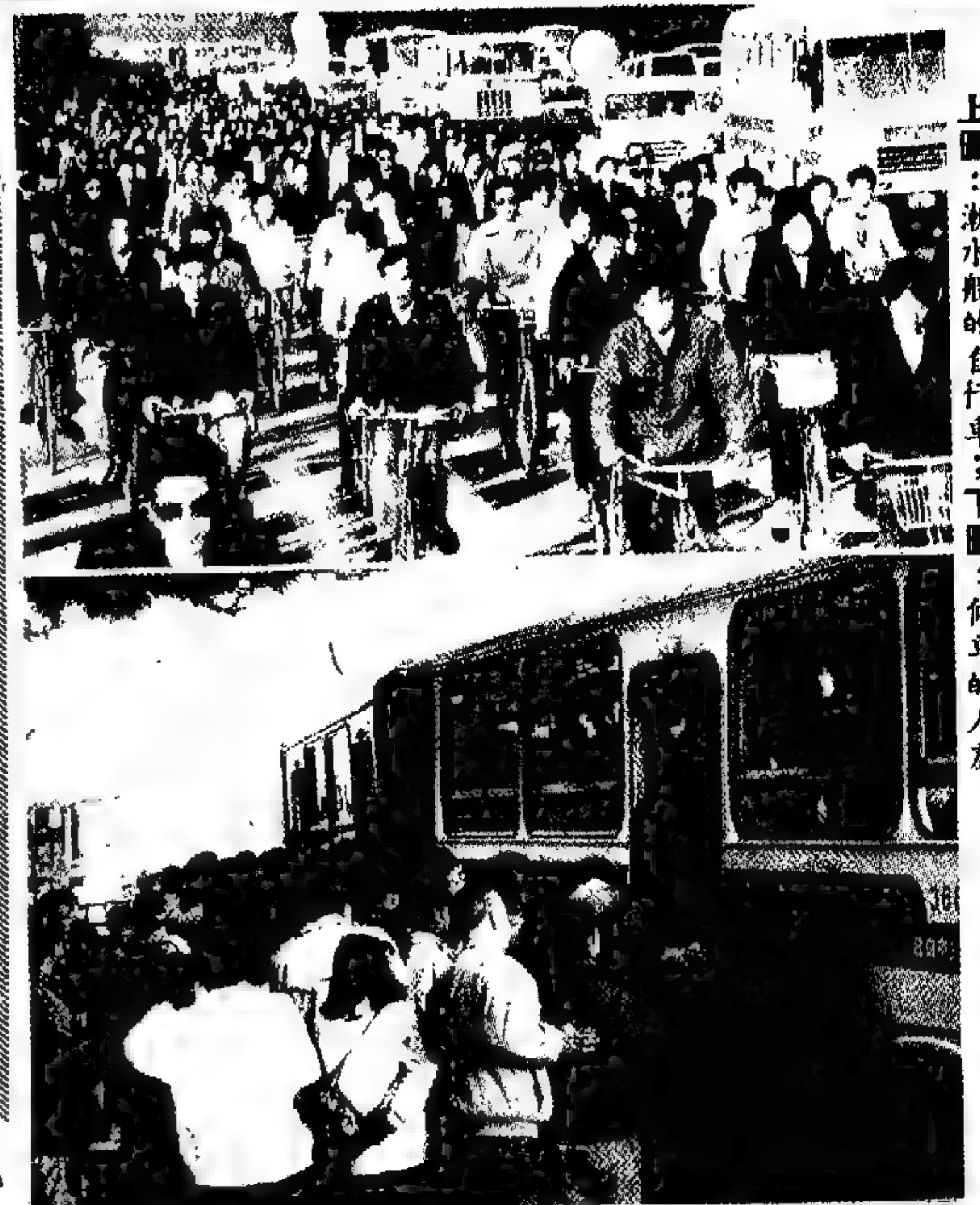
東京日語·普通話·英語·國語·台語·粵語

英專

東京日語·普通話·英語·國語·台語·粵語

地址：香港中環皇后大道中189號

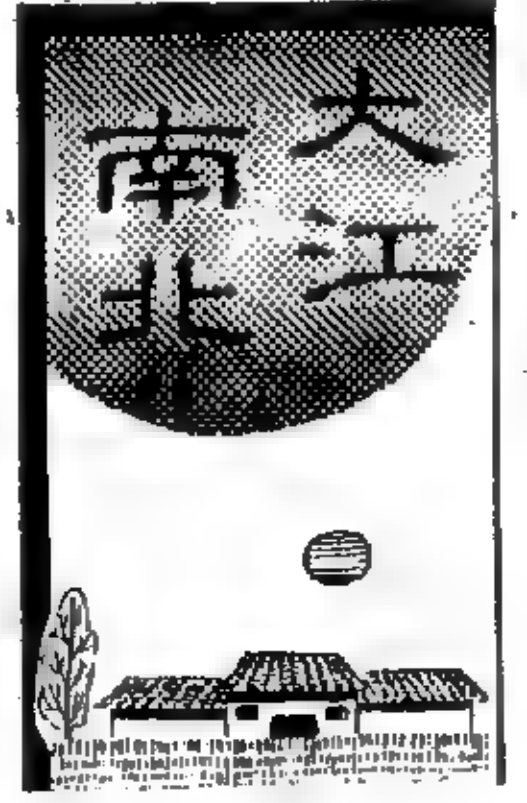
電話：3-662414 3-688352



超負荷的北京交通

彭繼亮

現在，北京的交通，已成為北京市民生活中的一件大事。北京市民，每天早晨六點半至八點半，下午五點半至七點半，是交通最繁忙的兩個高峰。公共汽車和電車十分擁擠，車內每平方米的地上，都站滿了人。公共汽車和電車，每天要運送一百三十萬人次。加上近一千萬的長住人口，北京的交通，已到了超負荷的地步。



北京的交通，已到了超負荷的地步。

《東北之窗》大連創刊

「東北之窗」大連創刊，是東北地區的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

「果仁張」恢復私營

「果仁張」恢復私營，是天津的一項重要經濟活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座，是福州的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

桂林風景區發現新岩洞

桂林風景區發現新岩洞，是桂林的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

也說「懶惰」

王君也

懶惰，是人們常說的一個詞。懶惰，是人們常說的一個詞。懶惰，是人們常說的一個詞。



北京的交通，已到了超負荷的地步。

龍明昆「掘發」中國

龍明昆「掘發」中國，是中國的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

「國派」盆景藝術崛起

「國派」盆景藝術崛起，是中國的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座，是福州的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

桂林風景區發現新岩洞

桂林風景區發現新岩洞，是桂林的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

幾時見底？

幾時見底？是中國的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

出資本家

出資本家，是中國的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

外遊

外遊，是中國的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

龍明昆「掘發」中國

龍明昆「掘發」中國，是中國的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

「國派」盆景藝術崛起

「國派」盆景藝術崛起，是中國的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

福州郊區公園千座

福州郊區公園千座，是福州的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

桂林風景區發現新岩洞

桂林風景區發現新岩洞，是桂林的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

幾時見底？

幾時見底？是中國的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

出資本家

出資本家，是中國的一項重要文化活動。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。該報創刊號，將於近日出版。

中國電話號簿 1988-89

中英對照版每本港幣300元

唯一官方權威電話號簿

收入電話號碼最多，範圍最廣

資料最新，最準確

條目清楚，檢索方便

現代中國有限公司

孔融與楊修

黃裳

最近在上海上演的「孔融與楊修」一劇，引起了許多人的注意。這是一部歷史劇，描寫了漢末名士孔融與曹操的兒子楊修之間的軼事。孔融是「建安七子」之一，以才高八斗、不拘小節著稱。楊修則是曹操的庶子，聰明過人，深得曹操信任。劇中描寫了他們之間的種種衝突，最終導致了楊修的慘死。

人體熱

丹晨

人體熱，這是一個老問題了。在科學發達的今天，我們對人體熱的認識已經有了長足的進步。人體熱的產生，主要來自於細胞的新陳代謝。人體熱的調節，則是由於神經系統和內分泌系統的調節。人體熱的平衡，是維持人體正常生理活動的基礎。

大公園

丹晨

大公園，這是一個老問題了。在科學發達的今天，我們對大公園的認識已經有了長足的進步。大公園的建設，是城市規劃的重要組成部分。大公園的建設，可以美化環境，改善空氣質量，還可以為市民提供休閒娛樂的場所。

法意率母

若

法意率母，這是一個老問題了。在科學發達的今天，我們對法意率母的認識已經有了長足的進步。法意率母，是指一種特殊的母體，它可以在沒有父親的情況下產生。法意率母的產生，是生物學上的奇蹟。

孔融與楊修

黃裳

（續）

孔融與楊修的軼事，在歷史上有很多。除了劇中描寫的之外，還有很多其他的軼事。這些軼事反映了孔融和楊修的個性，也反映了當時的社會風氣。

人體熱

丹晨

（續）

人體熱的調節，是一個非常複雜的過程。它涉及到很多生理學和生物學的問題。我們需要進一步的研究，才能對人體熱的調節有更深入的認識。

大公園

丹晨

（續）

大公園的建設，需要大量的資金和人力。政府應該加大對大公園建設的投入，為市民提供更好的休閒場所。

法意率母

若

（續）

法意率母的產生，是一個非常罕見的事件。它需要特殊的條件和環境。我們需要進一步的研究，才能了解法意率母的產生機制。

六必居的金字大匾

竹青

六必居是北京著名的醬園之一。它的金字大匾，是它的標誌。這塊大匾，是六必居的寶物。它見證了六必居的興衰。它也是北京歷史的見證。

大公園

丹晨

（續）

大公園的建設，需要科學的規劃。我們應該根據城市的實際情況，合理規劃大公園的建設。

法意率母

若

（續）

法意率母的產生，是一個非常複雜的過程。它涉及到很多生理學和生物學的問題。我們需要進一步的研究，才能對法意率母的產生有更深入的認識。

法意率母

若

（續）

法意率母的產生，是一個非常罕見的事件。它需要特殊的條件和環境。我們需要進一步的研究，才能了解法意率母的產生機制。

寧當瞎子免見肥胖妻

楊

這是一個關於婚姻和財富的故事。故事的主人公是一個男人，他因為愛上一個肥胖的女人，而失去了他的視力。這是一個悲劇，也是對社會現實的諷刺。

巴西狂歡節名震全球

人人勁歌狂舞 個個放浪形骸

巴西狂歡節，是一個世界著名的節日。它每年在巴西舉行一次，吸引了大量的遊客。狂歡節期間，人們會舉行各種狂歡活動，如跳舞、唱歌等。狂歡節也是巴西文化的重要組成部分。

風之摘文

生

風之摘文，這是一個文學作品。它描寫了風的各種形態和特徵。風是大自然的一部分，它給我們帶來了清新的空氣，也給我們帶來了危險。風之摘文，是對風的讚美和讚揚。

風之摘文

生

（續）

風之摘文，是一個文學作品。它描寫了風的各種形態和特徵。風是大自然的一部分，它給我們帶來了清新的空氣，也給我們帶來了危險。風之摘文，是對風的讚美和讚揚。

巴西狂歡節名震全球

人人勁歌狂舞 個個放浪形骸

（續）

巴西狂歡節，是一個世界著名的節日。它每年在巴西舉行一次，吸引了大量的遊客。狂歡節期間，人們會舉行各種狂歡活動，如跳舞、唱歌等。狂歡節也是巴西文化的重要組成部分。

巴西狂歡節名震全球

人人勁歌狂舞 個個放浪形骸

（續）

巴西狂歡節，是一個世界著名的節日。它每年在巴西舉行一次，吸引了大量的遊客。狂歡節期間，人們會舉行各種狂歡活動，如跳舞、唱歌等。狂歡節也是巴西文化的重要組成部分。

風之摘文

生

（續）

風之摘文，是一個文學作品。它描寫了風的各種形態和特徵。風是大自然的一部分，它給我們帶來了清新的空氣，也給我們帶來了危險。風之摘文，是對風的讚美和讚揚。

風之摘文

生

（續）

風之摘文，是一個文學作品。它描寫了風的各種形態和特徵。風是大自然的一部分，它給我們帶來了清新的空氣，也給我們帶來了危險。風之摘文，是對風的讚美和讚揚。

全新·翻新左軚出口車
2.8皇冠·藍鳥·富豪·平治·寶馬
翻新右軚麵包車·農夫車
代客拆車回鄉
柏益車行 0-4169137

即日五
場請早
福星
門臨
四點三
點九

每天六場
加三點
點三
主黃 許
演鳴百 文
歡合家
威老
成少
相肝九十
贈膾，點早

DONG WOO LINE

韓國 → 香港 → 中國

原貨櫃直轉往中國以下港口

上海、青島、新港、大連、
天津、北京、珠海、蛇口、
江門、肇慶、湛江、黃浦、福州。

總代理：東宇海運公司

香港干諾道中111號永安中心 912室

電傳：83498 NKLEE HX 傳真：5-8151344


電話：5-444126

（ 12 線 ）

廣告刊惠

話電撥請

八一二六三七一五



美上美 直造：曼谷


二月十八日開貨 二月二十日開行

黃客付貨價向本行接洽為荷

振盛行有限公司啓

新加坡直線電話：@455719

千禧道
八十八號
@404580



Bridge Line

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO.

友航輪船有限公司

船名/航次	香港	上海	新港	仁
FAIR BRIDGE 利航 V.19-N	25/2	—	—	2/
FAIR BRIDGE 利航 V.20-N	10/3	—	17/3	—
FAIR COSMOS 利達 V.11-N	15/3	—	—	—
FAIR BRIDGE 利航 V.21-N	28/3	—	—	3/


收貨站：友聯貨棧公司

青衣島72地段

電話：

代理：新興行船務有限公司

地址：香港上環德輔道中
東協商業大廈十六
電話：5-8539888 FAX



期 航 線 一 叻 收 貨 箱 及 散 貨			港 口 收 貨 散 貨 離 港		
船 名	收 貨 期	抵 / 離 期	港 口	收 貨	散 貨
華輪 "QING HUA" V.3N	13-15/2	15-17/2	澳 門	17/2	18/2
			珠 海	20/2	21/2
			關 石	20/2	21/2
瑞 輪 "YUE JIANG"	17-18/2	18-19/2	汕 頭	18/2	19/2
			黃 埔	21/2	24/2
怡 輪 "YUE HAI"	15-16/2	16-17/2	張 家 港	18/2	20/2
			上 海	21/2	22/2
			新 北 京	17/2	22/2
德 輪 "USSEL"	14-17/2	16-17/2	津 京	12/2	22/2
			連 雲 港	20/2	21/2
二 輪 "SUI ER"	18-19/2	19-20/2	大 寧	24/2	25/2
			肇 慶	22/2	23/2
			南 寧	21/2	22/2
車 包 卡 及 散 貨 通 過 廣 東 拖 箱			達 西 拆、直 內 裝、中 之 箱、各 國 指 派 運 務。		
火 車 專 用 通 道			大 城 市。大 服 務。		
公司 電話：9-8492178			廣州聯結處：廣州海濱路222號問		
亞細亞大廈15樓			港口辦事處：南天酒店512房間		
98366 QCSL HX			廣州辦事處：花園大廈939室		
			電話：224966 轉 222		
			電話：72345 轉 512		
			電話：338999 轉 939		

LTD. 公司 		寶發海運（中國）有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 總代理：中環海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES	
釜山 4/3 23/3 20/3 5/4 -978982	定期全貨櫃及散貨服務往／來 香港 → 廣州 粵港 1, 2, 3, 4號 每日開出 香港 → 汕頭 厦水運 22 逢星期三開航 收貨站：詳海關卸貨區		兼收下列中國港口： 廈門、上海、蛇口、江門、天津、 新港、珠海、澳門、湛江、 北海。另大宗貨可作特別安排 並備有附陸路運輸往／來中國各地。 全貨櫃及全散裝服務往／來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南 亞細亞轉至中國各地，另可安 排散貨及零擔機運轉由歐洲 至中國各埠。
	定期散貨服務往 香港 → 海口 船名 開航 TBN 星期一 香港 → 廈門 船名 開航 TBN 星期一 （每星期一班）		
公司 44-252號 二十八樓 5-43177	香港干諾道西48號德基大廈1201 4室 電話：5 46022 / 4 591033 BRANCH OFFICE, EUROPE - PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP TEL: 03/234 57 11 TELEX: 73058 PSCHIN B 廣州—廣州市沿江一路遠望大廈433室 電話：661445 433室 圖文傳真：883519		

DONG WOO LINE

韓國→香港→中國

原貨櫃直轉往中國以下港口

上海、青島、新港、大連、
天津、北京、珠海、蛇口、
江門、肇慶、湛江、黃浦、福州

總代理：東宇海運公司

香港干諾道中111號永安中心 912室
電傳：83408 NKLEE HX 傳真：5-8151344

電話：5-444126
(12線)

惠 刊 廣 告
請 撥 電 話
八一二六三七一五

長運有限公司
Etanal Way Ltd.
 香港德輔道中555號東角中心17樓 電話：5-8389988
 17/F., East Point Centre, 485 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K.
 常用電報：78497 ETWAY HX 傳真：5-727353
 電報掛號：ETERNALWAY


HONG KONG ⇄ LANSHI (FOSHAN)
 香港 ⇄ 瀾石 (佛山)
特快班輪
 船名：瀾石1號 至 瀾石8號
VESSEL: LANSHI 1-LANSHI 8
 貨箱：天天收貨，天天開航
 散貨：天天收貨，二、四、六開航

HONG KONG ⇄ HUANGPU / GUANGZHOU
 香港 ⇄ 黃埔 / 廣州 (貨箱)
 船名：廣發1000
VESSEL: GUANG BO 1000 逢二、五開航

HONG KONG ⇄ SHANTOU/JIEYANG
 香港 ⇄ 汕頭 / 揭陽
散貨定期班輪
 船名：粵裕 301、粵裕 302
VESSEL: YEU RONG 301-YEU RONG 302

收貨站： 貨箱：華聯貨運有限公司
 香港新界荳蔻地地段8號
 散貨：國泰中國有限公司
 長沙灣德輔道1號
兩天免費倉期
 香港各碼頭往來國內外、香港、汕頭、廈門、寧波、溫州、福州、廣州、香港、
 廣東各埠、隨到隨裝、平快開航、免費倉期、歡迎垂詢。

 <h1>金發船務有限公司</h1>			
<h2>GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD</h2>			
香港灣仔慈摩道6-8號瑞安中心二樓			
電話：5-8653581 圖文傳真：5-8653345			
<h3>香港 ↔ 上海</h3>			
船名／航次	收貨期	抵／離期	
<h4>（金寶班輪）</h4>			
新海華 NEW HAI HUA	V. 8909	10-21/2	16-21/2
新海騰 NEW HAI TENG	V. 8907	13-15/2	15-17/2
<h4>（敦實班輪）</h4>			
新海利 NEW HAI LEE	V. 8/4	1-3/3	28/2-6/3
同海 327 MIN HAI 327	V. 8903/8904	23-24/3	20-25/3
南 輝 NAN PENG	V. 8903/8904	23-24/2	20-25/2
龍 江 LONG JIANG	V. 8901/8902	—	—
懷 安 HUAI AN	V. 8906/8908	20-21/2	18-22/2
祥 鳳 XU FENG	V. 8903/8904	17-18/2	13-19/2
通 河 TONG HE	V. 8902/8903	20-27/2	20-28/2
通 州 TONG ZHOU	V. 8902/8903	5-8/3	1-9/3
●本公司承辦來往國內外海、陸、空聯運服務			



中國安徽省遠洋運輸公司

代理：中富國際聯運有限公司（水運部）

地址：香港中環德輔道中龍記大廈16字樓電 話：5-8150833（1）


香港 → 上海 → 南杭合南武 等處盤箱及散貨。
 ← 上海 ← 京州肥昌漢

VSL	VOY	ETA	ETD
	8807	13 / 2	16 /
	8909	26 / 2	28 /
	9911	11 / 3	14 /

皖吉 WAN JI

FCL/LCL 收貨站：大藥東業貨倉

大連（木星） 67 22 / 2 27 /



中富水運

SINO EXPRESS LL

汕頭海口

定期散貨航線

原水運 20	預開 13 / 2
	預開 23 / 2
	預開 3 / 3

定期散貨航線

文益 6	預開 18 / 2
	預開 28 / 2
	預開 8 / 3

廈門

廣州

定期散貨航線

原水運 21	預開 15
	預開 25
	預開 5

定期散貨航線每週一班

龍眼灣鎮口、貴增、珠

209 江門等埠大貨

散貨收貨站：九龍淘樹貨區中富倉碼（近漆江碼頭）

胡鍾 胡鍾 胡鍾
由政府 劇團，十年代。團、營

「比高寶要工作
不喜劇」不介懷

傅彬利劇團、油尖劇團、沙田劇團、
的劇團也油物起來了，還有在七
政局也組織了香港第一個專業話
夜話劇團。隨後有了中英劇業話
這些寶順有甚麼分別？

錢文支持，這兩個是專業的。
不是同一個圈，怎麼分出來別沒有？
這兩個圈之間有甚麼分別沒有？
都是用最普通話出。

胡傳民對話之十三

許是《孔雀王子》 洋果，是孔雀王子。元彪飾
改換自日本神話話 橫，變形拳則與吳雄合演牛
最複雜的關係，在演 的僧人。千川瀨瀨的地獄尊
員方面，也由日本的 反角，演地獄尊的葉蓮華
男女影兒分擔一些角 邪轉正。日本女星田成美
得這部神怪特技電影，很有 有點特別，她是咸按近現實

些日本色彩，難怪在日本市場頗受歡迎。

影片的故事，依舊循傳統神話的模式——那就是正邪大門法，至於表現手法方面則是荒誕離奇，講求

邪教高手，背上是大反角。

影片的背景，分別發生在香港兩地。日本百貨集團與香港兩地。日本百貨集團

開恩寵展會，地獄使者等

可。言。另
個戲，是
個男人從
病院走出
身為黑人，更

歡笑，又值得
而最受外國

可。言。另
個戲，是
個男人從
病院走出
來，故事，也
可被取笑
談愛滋病
，有一個
角色年齡
這麼大，經
是演員，需要
歡笑，又值得
而最受外
色》，講的是
身為黑人，更
悲哀。
現年三十
一所有角色都
一表示，從前
劇，也不懂得
是演員，需要

笑搞懂不謂寶高比胡

[illegible]

DGG這一款《音樂節》，是一項鋼琴作品的輯集。唱片以舒曼的《夢幻曲》為題，共錄有十五首樂

樂國新聲

署名作：《夢幻曲》是舒曼鋼琴套曲《童年情景》（Kinderszenen）中的一段，也是最受歡迎的一曲，旋律美麗，常被改成用小提琴、大提琴或管絃樂演奏。屬於舒曼的另兩首小品，一是《預言書》（Vogels Prophet），此曲是他「森林綠色」（Waldesgrün）套曲的第七首，也非常有名，另一是《阿拉貝爾斯》，值得一提的是後面這一首還是由鋼琴家普費夫改新的綠童（一九七三年）。

其餘綠童包括很多芬芬的《綠童變遷曲》，舒伯特作的《音樂時辰》（即頭曲）、李斯特作的《變之曲》，德彪西的《貝加莫斯》選曲，以及亨德密特曲、蕭士塔、岡德曲、鋼琴曲、新曲等等，蕭邦作品佔的數量最多，其次《夜曲》就有三首。

演奏者的名字也很有吸引力，普肯普（W. Kempff）除上面提到舒伯特的《阿拉貝爾斯》，並擔任了舒伯特兩首小品。匈牙利鋼琴家李蕭里演奏了蕭邦大部分，女鋼琴家阿格妮希也擔任了一曲。十五首樂曲基本上是六十年代製作或的版本重新母碟，音響效果雖不能與新製作相比，但也真不錯。DGG！

423782—2（藍封唱片）



《冥城莊》 荊子試

在綜合的過程中，創作者每每

可能性。不過，從作品表現的過程來看，拿到手裏的材料不是靠她巧手翻轉元素就不願放過，也淪過於刻意的「內容」的新鮮討巧，還是她已形式的，單一門類的表現形式，難以滿足採用多媒融合，從而打破某個固定觀念的藝術工作者所亟欲的嘗試。


劉瑞瑋

節。緊的是我從不「玩戲」。

還有一點使我吐不快的就是廣播電台西洋情人節和中國情人（元宵）的節目安排，何只注重洋玩意而對元佳節毫不重視！

宵為節在不 把

仁川
如大量貨物
總代理：
港興船務公
香港中環干諾道
TLX: 75598 K
FAX: 5-43562

 ROOM

中國川航貨

華南航線“粵港”
香港⇌海口

珠江三角洲航線
香港⇌江門

華北航線：全日
香港⇌天津
廣州、鄭口

收貨站散貨CFS
兼代客辦理貨
承接大宗貨物
及儲倉服務

★

預訂船位及

DONG W

韓國→香港
 原貨櫃直轉往中國
 上海、青島、
 天津、北京、
 江門、肇慶、港
 總代理：東亞
 香港干諾道中111

電話：5—
(1)

廣告
電話
八一二六

東亞銀行

深厚根源在香港

地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299362

大公經濟

交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS
HONG KONG BRANCH

貨幣	匯率	美元	港幣	日圓	馬幣	新加坡元	加元	英鎊
儲蓄存款	5.75	6.50	10.50	12.00	6.00	8.50	8.75	11.50
一個月	9.375	9.125	11.75	15.00	6.75	10.375	10.375	13.375
二個月	9.50	9.375	12.00	15.25	6.875	10.50	10.50	13.50
三個月	9.50	9.375	12.00	15.375	7.00	10.75	10.625	13.75

股市三十五跌市股

【本報訊】昨日股市三十五跌市股，三股上升，三股持平，三股未變。昨日股市三十五跌市股，三股上升，三股持平，三股未變。昨日股市三十五跌市股，三股上升，三股持平，三股未變。

期貨市場改革即將順利完成

【本報訊】期貨市場改革即將順利完成，料今年年中可開辦。首項推出的是港元利率期貨合約。

鄭經翰收購玉郎成竹在胸

【本報訊】鄭經翰收購玉郎成竹在胸，料今年年中可開辦。首項推出的是港元利率期貨合約。

回落調整已近尾聲

【本報訊】昨日股市三十五跌市股，三股上升，三股持平，三股未變。昨日股市三十五跌市股，三股上升，三股持平，三股未變。

美息暫不可能再調升

【本報訊】美息暫不可能再調升，港銀行利率將會不變。美息暫不可能再調升，港銀行利率將會不變。

股市調整形態健康

【本報訊】股市調整形態健康，證券界仍看好後市。股市調整形態健康，證券界仍看好後市。

回吐沽壓料屬短暫

【本報訊】回吐沽壓料屬短暫，一俟消化後市樂觀。回吐沽壓料屬短暫，一俟消化後市樂觀。

牛奶國際斥資四億五

【本報訊】牛奶國際斥資四億五，購怡和七十一便利店。牛奶國際斥資四億五，購怡和七十一便利店。

升市逆國集安瑞

【本報訊】升市逆國集安瑞，勢強股店酒大。升市逆國集安瑞，勢強股店酒大。

華大所持順豐

【本報訊】華大所持順豐，全數向外配。華大所持順豐，全數向外配。

收買戰即將展開

【本報訊】收買戰即將展開，玉郎股價昨急升。收買戰即將展開，玉郎股價昨急升。

東方海外昨公布業績

【本報訊】東方海外昨公布業績，非經常溢利低銷虧損。東方海外昨公布業績，非經常溢利低銷虧損。

華大所持順豐

【本報訊】華大所持順豐，全數向外配。華大所持順豐，全數向外配。

收買戰即將展開

【本報訊】收買戰即將展開，玉郎股價昨急升。收買戰即將展開，玉郎股價昨急升。

東方海外昨公布業績

【本報訊】東方海外昨公布業績，非經常溢利低銷虧損。東方海外昨公布業績，非經常溢利低銷虧損。

東亞公開學院

EAST ASIA OPEN INSTITUTE

中文學位課程

中國文史系 工商管理系 應用數學系
社會科學系 新聞傳播系 通才教育系

現接受1989/90(春季)學年度入學申請

地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299362

新鴻基地產發展有限公司

新城市(新界)地產有限公司

新鴻基地產發展有限公司(以下簡稱「新地」)及新城市(新界)地產有限公司(以下簡稱「新城市」)董事局宣佈，經法院裁決認可，新城市地產一項協議計劃成為新地全資附屬公司後，該項計劃於一九八九年二月十四日星期二生效，因而新城市股份及新股權已於今日在香港聯合交易所有限公司掛牌上市。

大埔工業村華耀鋼管廠

誠聘 內地來港技術人員

本廠是生產鋼管的現代化工廠，技術先進，自動化程度高，工作條件好，現大規模擴充內地鋼管廠，聘請技術人員，條件如下：

1. 鋼管、冶金、機械、化學大專畢業，有五年以上工廠工作經驗。
2. 或生熟內需工業工廠有三年以上生產經驗。

本廠福利優厚，包括交通津貼、膳食津貼、醫療津貼、遺孀津貼、夜班津貼、年終及雙倍等，制度完善，並有良好升職機會。

大公經濟

本報每日出版，內容豐富，報導詳實，歡迎訂閱。

大陸米首季來港減少 將比去年同期降五成

▲商賈最近對全國五百六十七種工業品的市場供求情形發表聲明：供過於求的品六種，佔百分之十點八。

這十六種商品是：毛織髮色澤蓋的中細維布、質次粗的粗紡花呢、特餘花呢、格子與條綫、純滌絲連呢、仿西里呢、尼絨紗、藤呢、絨呢、純滌絲、花布、線綉衣呢、河氈布、厚單、薄單。

內地燈泡市場
創制四國公報

據說，蘭溪金礦在上海英租界內，工人強佔工廠，受外國商人的壓迫和設備。該廠所產外商的貨比賣的機會，創制四國公報。

地，多為外商提供
等企業的展品
《國際商展》
地，多為外商提供

說上月舉行的一個
研討會，出席嘉賓
實是中國經貿部的
間，方便「擺料」。

表性。這樣，老巴剎可直接接洽，協助下，司長終於答
提問採用書面的

老記「擺料」難

助下，司長終於答應用十分鐘解答問題，
提議採用書面的方式，
問紙後，司長卻又
再拍出她的「十萬
富貴」，吃了十分鐘
，就算解答了問題，

料「難

時間表

到內地	內地
7.30 (單上)	
8.50	9.15
11.05	14.30
18.20	17.00
8.45	9.30
12.00	13.00
15.00	17.00
10.00	16.00

詢：

旺角分社 3-964244
觀塘分社 3-451338
紅磡分社 3-349333

10.00 16.00

吻：

旺角分社3-964241
觀塘分社3-451338
紅磡分社3-349333
元朗分社0-755367
沙田分社0-691726
彌敦道13 810311
上海街13-671162
科目船務5-48025
香港分行15 81042
冠豐船務5-859111

大陸米價自季來港減少 將比去年同期降五成

米行日前開市紅盤價格穩定新香米供應充足 舊泰國米及中國米貨疏緊俏澳洲米供應正常

【本報訊】據本報日前接獲米商消息，今年首季中國米價較去年同期減少五成，而泰國米及澳洲米供應正常，新香米供應充足，舊泰國米及中國米貨疏緊俏。

據米商表示，今年首季中國米價較去年同期減少五成，主要是由於中國米產量增加，且品質較佳，價格較低。而泰國米及澳洲米供應正常，價格穩定。新香米供應充足，舊泰國米及中國米貨疏緊俏。

米商指出，今年首季中國米價較去年同期減少五成，主要是由於中國米產量增加，且品質較佳，價格較低。而泰國米及澳洲米供應正常，價格穩定。新香米供應充足，舊泰國米及中國米貨疏緊俏。

日商人擬與台商合資 在大陸製成衣銷日本

【本報訊】據日商會消息，日本商人擬與台灣商人合資，在大陸製成衣，銷往日本。據悉，該項合資計劃已獲得日本政府及台灣政府的批准。

據日商會表示，該項合資計劃將由日本商人提供技術及資金，台灣商人提供土地及勞動力。在大陸製成的成衣將銷往日本，以滿足日本市場對成衣的需求。

中國外匯調劑市場 去年成交62億美元

【本報訊】據中國外匯調劑市場消息，去年該市場成交總額達62億美元。該市場主要為中國企業提供外匯調劑服務，以滿足其國際貿易需求。

據該市場表示，去年成交總額達62億美元，較去年同期增長了百分之二十。這主要是由於中國企業國際貿易活動的增加，以及該市場提供的服務日益完善。

減少依賴大陸原料 為嚴格弄清進口產品來源地區

【本報訊】據台灣海關消息，台灣海關正加強對進口產品來源地區的調查，以減少對大陸原料的依賴。海關表示，將對進口產品的來源進行嚴格審核，以確保其符合台灣的貿易政策。

據海關表示，將對進口產品的來源進行嚴格審核，以確保其符合台灣的貿易政策。海關將加強與進口商的溝通，要求其提供產品的來源證明文件，以便進行審核。

台灣海關擴大緝查範圍 為嚴格弄清進口產品來源地區

【本報訊】據台灣海關消息，台灣海關正擴大緝查範圍，以嚴格弄清進口產品來源地區。海關表示，將加強對進口產品的來源調查，以確保其符合台灣的貿易政策。

據海關表示，將加強對進口產品的來源調查，以確保其符合台灣的貿易政策。海關將擴大緝查範圍，涵蓋更多的進口產品類別，以確保其來源地區符合規定。

北京將向外商賣土地 並即將頒布土地開發新法規

【本報訊】據北京消息，北京政府正考慮向外商出售土地，並即將頒布土地開發新法規。政府表示，將通過出售土地吸引外商投資，並促進城市開發。

據政府表示，將通過出售土地吸引外商投資，並促進城市開發。政府將頒布新的土地開發法規，以規範土地開發行為，並保護環境。

中國水產品增產 去年產量逾千萬噸

【本報訊】據中國漁業局消息，去年中國水產品產量超過一千萬噸，較去年同期增長了百分之十。這主要是由於漁業生產技術的進步，以及漁民生產積極性的提高。

據漁業局表示，去年中國水產品產量超過一千萬噸，較去年同期增長了百分之十。這主要是由於漁業生產技術的進步，以及漁民生產積極性的提高。

紐約海關將在北京開幕 將為海關人員提供培訓

【本報訊】據紐約海關消息，紐約海關將於近期在北京舉行開幕典禮，並為海關人員提供培訓。紐約海關表示，將加強與中國海關的合作，以促進貿易發展。

據紐約海關表示，將加強與中國海關的合作，以促進貿易發展。紐約海關將為中國海關人員提供培訓，以提高其業務水平。

老記「擺料」難

【本報訊】據老記消息，老記在擺料方面遇到困難，需要尋求解決方案。老記表示，將加強與擺料商的合作，以確保擺料質量。

據老記表示，將加強與擺料商的合作，以確保擺料質量。老記將尋求新的擺料商，以滿足其需求。

江西一批重點工程 利用外資進行建設

【本報訊】據江西省政府消息，江西省政府正利用外資進行一批重點工程建設。政府表示，將通過吸引外資，促進江西經濟發展。

據省政府表示，將通過吸引外資，促進江西經濟發展。政府將加強與外資公司的合作，以確保工程順利進行。

長增續持求需口進

【本報訊】據進口貿易局消息，進口貿易持續增長，需求量大。進口貿易局表示，將加強對進口貿易的監管，以確保貿易公平。

據進口貿易局表示，將加強對進口貿易的監管，以確保貿易公平。進口貿易局將加強與進口商的溝通，以確保其符合規定。

迅發貨箱服務有限公司

香港葵青貨櫃碼頭71-75號
電話：(02) 4243492 4243493
傳真：(02) 4243494

來往香港、廣東、中轉全國各地

集裝箱運輸服務
設有散貨服務處星期三開往廣州

香港代理：華運公司
地址：香港葵青貨櫃碼頭10字樓
電話：(02) 4243492 4243493
傳真：(02) 4243494

廣州代理：中國對外貿易運輸公司
地址：廣州沙面大街三十五號
電話：(020) 8616000 8616001
傳真：(020) 8616002

上海航運公司

定期客貨班輪
二月十六日由上海開往香港
二月二十一日由香港開往上海

華陰公司

定期客貨班輪
二月十七日由上海開往香港
二月二十二日由香港開往上海

地址：上海南京路
電話：(021) 1234567

香港一深一穗（火車時間）									
站次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港	站次	香港開	到廣州	班次
1	8:15	10:48	91	8:30	11:08	1	8:15	10:48	91
2	9:45	12:30	93	10:20	12:58	2	9:45	12:30	93
3	12:35	15:13	95	13:26	16:09	3	12:35	15:13	95
4	14:35	17:13	97	15:40	18:18	4	14:35	17:13	97

客輪時間表									
往來地點	船名	香港開	內地開	內地開	到香港	往來地點	船名	香港開	內地開
廣州	飛龍	8:40	11:40	13:15	16:15	廣州	飛龍	8:40	11:40
汕頭	飛龍	8:40	11:50	13:30	16:30	汕頭	飛龍	8:40	11:50
廈門	飛龍	9:00	12:00	14:00	17:00	廈門	飛龍	9:00	12:00

客輪時間表									
往來地點	船名	香港開	內地開	內地開	到香港	往來地點	船名	香港開	內地開
中山	飛龍	7:30	9:15	10:30	13:00	中山	飛龍	7:30	9:15
汕頭	飛龍	7:30	9:45	11:00	13:30	汕頭	飛龍	7:30	9:45
廈門	飛龍	8:00	10:00	11:30	14:00	廈門	飛龍	8:00	10:00

客輪時間表									
往來地點	船名	香港開	內地開	內地開	到香港	往來地點	船名	香港開	內地開
福州	飛龍	8:00	10:00	11:00	13:00	福州	飛龍	8:00	10:00
廈門	飛龍	8:00	10:00	11:00	13:00	廈門	飛龍	8:00	10:00
汕頭	飛龍	8:00	10:00	11:00	13:00	汕頭	飛龍	8:00	10:00

香港大陸火車時間表

（如左表，開車時刻以火車公司公佈為準）

香港招商局

電話查詢：(02) 222450 222451 222452 222453 222454 222455 222456 222457 222458 222459

香港招商局

電話查詢：(02) 222450 222451 222452 222453 222454 222455 222456 222457 222458 222459

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	招商局
WINDWARD	上海	上午六時	招商局
SEISHO MARU	上海	上午六時	招商局
YOSHIO	上海	上午六時	招商局
BAY BRIDGE	上海	上午六時	招商局
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	招商局
KWANG CHOW	上海	上午六時	招商局
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	招商局
KAI SHUN	上海	上午六時	招商局
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	招商局
VIATOR	上海	上午六時	招商局
HANNE BAKKE	上海	上午六時	招商局
MING GLORY	上海	上午六時	招商局
UNIPROMOTER	上海	上午六時	招商局
HAI YING	上海	上午六時	招商局
SINAR SUJOY	上海	上午六時	招商局
TIAN XING	上海	上午六時	招商局
NEW HAI TENG	上海	上午六時	招商局
JEON JIN	上海	上午六時	招商局
CALIFORNIA APOLLO	上海	上午六時	招商局
HYONDAI COMMANDER	上海	上午六時	招商局
SUNG LONG	上海	上午六時	招商局
TUNG HAI	上海	上午六時	招商局
OCEANUS TOKYO	上海	上午六時	招商局
CONCORD CHIKUMA	上海	上午六時	招商局
NRP JORY	上海	上午六時	招商局
WINDWARD	上海	上午六時	招商局
SEISHO MARU	上海	上午六時	招商局
HANJIN MASA	上海	上午六時	招商局
EUROPEAN SENATOR	上海	上午六時	招商局
UNI PROMOTER	上海	上午六時	招商局
HSING HWA	上海	上午六時	招商局

今日入口船隻

船名	由	到	代理
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	招商局
WINDWARD	上海	上午六時	招商局
SEISHO MARU	上海	上午六時	招商局
YOSHIO	上海	上午六時	招商局
BAY BRIDGE	上海	上午六時	招商局
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	招商局
KWANG CHOW	上海	上午六時	招商局
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	招商局
KAI SHUN	上海	上午六時	招商局
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	招商局
VIATOR	上海	上午六時	招商局
HANNE BAKKE	上海	上午六時	招商局
MING GLORY	上海	上午六時	招商局
UNIPROMOTER	上海	上午六時	招商局
HAI YING	上海	上午六時	招商局
SINAR SUJOY	上海	上午六時	招商局
TIAN XING	上海	上午六時	招商局
NEW HAI TENG	上海	上午六時	招商局
JEON JIN	上海	上午六時	招商局
CALIFORNIA APOLLO	上海	上午六時	招商局
HYONDAI COMMANDER	上海	上午六時	招商局
SUNG LONG	上海	上午六時	招商局
TUNG HAI	上海	上午六時	招商局
OCEANUS TOKYO	上海	上午六時	招商局
CONCORD CHIKUMA	上海	上午六時	招商局
NRP JORY	上海	上午六時	招商局
WINDWARD	上海	上午六時	招商局
SEISHO MARU	上海	上午六時	招商局
HANJIN MASA	上海	上午六時	招商局
EUROPEAN SENATOR	上海	上午六時	招商局
UNI PROMOTER	上海	上午六時	招商局
HSING HWA	上海	上午六時	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	招商局
WINDWARD	上海	上午六時	招商局
SEISHO MARU	上海	上午六時	招商局
YOSHIO	上海	上午六時	招商局
BAY BRIDGE	上海	上午六時	招商局
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	招商局
KWANG CHOW	上海	上午六時	招商局
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	招商局
KAI SHUN	上海	上午六時	招商局
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	招商局
VIATOR	上海	上午六時	招商局
HANNE BAKKE	上海	上午六時	招商局
MING GLORY	上海	上午六時	招商局
UNIPROMOTER	上海	上午六時	招商局
HAI YING	上海	上午六時	招商局
SINAR SUJOY	上海	上午六時	招商局
TIAN XING	上海	上午六時	招商局
NEW HAI TENG	上海	上午六時	招商局
JEON JIN	上海	上午六時	招商局
CALIFORNIA APOLLO	上海	上午六時	招商局
HYONDAI COMMANDER	上海	上午六時	招商局
SUNG LONG	上海	上午六時	招商局
TUNG HAI	上海	上午六時	招商局
OCEANUS TOKYO	上海	上午六時	招商局
CONCORD CHIKUMA	上海	上午六時	招商局
NRP JORY	上海	上午六時	招商局
WINDWARD	上海	上午六時	招商局
SEISHO MARU	上海	上午六時	招商局
HANJIN MASA	上海	上午六時	招商局
EUROPEAN SENATOR	上海	上午六時	招商局
UNI PROMOTER	上海	上午六時	招商局
HSING HWA	上海	上午六時	招商局

明日入口船隻

船名	由	到	代理
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	招商局
WINDWARD	上海	上午六時	招商局
SEISHO MARU	上海	上午六時	招商局
YOSHIO	上海	上午六時	招商局
BAY BRIDGE	上海	上午六時	招商局
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	招商局
KWANG CHOW	上海	上午六時	招商局
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	招商局
KAI SHUN	上海	上午六時	招商局
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	招商局
VIATOR	上海	上午六時	招商局
HANNE BAKKE	上海	上午六時	招商局
MING GLORY	上海	上午六時	招商局
UNIPROMOTER	上海	上午六時	招商局
HAI YING	上海	上午六時	招商局
SINAR SUJOY	上海	上午六時	招商局
TIAN XING	上海	上午六時	招商局
NEW HAI TENG	上海	上午六時	招商局
JEON JIN	上海	上午六時	招商局
CALIFORNIA APOLLO	上海	上午六時	招商局
HYONDAI COMMANDER	上海	上午六時	招商局
SUNG LONG	上海	上午六時	招商局
TUNG HAI	上海	上午六時	招商局
OCEANUS TOKYO	上海	上午六時	招商局
CONCORD CHIKUMA	上海	上午六時	招商局
NRP JORY	上海	上午六時	招商局
WINDWARD	上海	上午六時	招商局
SEISHO MARU	上海	上午六時	招商局
HANJIN MASA	上海	上午六時	招商局
EUROPEAN SENATOR	上海	上午六時	招商局
UNI PROMOTER	上海	上午六時	招商局
HSING HWA	上海	上午六時	招商局

本港金融外幣行情表 (2月14日)

項目	單位	買價	賣價
九龍金行情	每兩	358.5	359.5
本地金行情	每兩	358.5	359.5
外幣存款收市牌價及匯率	美元	77.90	78.00
外幣對港幣匯率	港幣	101.3	101.3

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 電話：5-435511 (30線)
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈1-3樓 電話：CONLINE HONG KONG 傳真：5-417534 電傳：62098 CMCL HX 81212 CMCL HX
MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電話：88373 COTS OM 電話：579731 (5線) 傳真：591033
澳門代理：朝聯船務有限公司 澳門南灣區海傍街13號朝聯銀行大廈12樓201-202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

香港直航歐洲貨櫃航線

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

香港特快定期十直航中東全貨櫃航線

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

香港特快直航曼谷 星加坡 檳城

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

香港特快直航馬尼拉航線

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

香港直航日本貨櫃航線

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

香港中環怡和大厦9樓918室 電話：5-8449198
天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.
香港、天津(新港)貨箱/雜貨班輪

香港、天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

環亞(上海)國際貨運公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

香港、上海散裝貨直航班輪

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

香港、天津(新港)貨櫃班輪

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

上海外灘輪船有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港、上海全貨箱班輪

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

香港、上海散裝貨直航班輪

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

新港(天津)新加坡雜貨班輪

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

總代理：招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11、12、13、14樓 傳真：61971 CMSNC HX 駁貨

上海海興輪船公司

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

遠洋輪船有限公司

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	上午六時
WINDWARD	上海	上午六時	上午六時
SEISHO MARU	上海	上午六時	上午六時
YOSHIO	上海	上午六時	上午六時
BAY BRIDGE	上海	上午六時	上午六時
TRIDENT ENDEAVOUR	上海	上午六時	上午六時
KWANG CHOW	上海	上午六時	上午六時
PIONEER CONTAINER	上海	上午六時	上午六時
KAI SHUN	上海	上午六時	上午六時
MAERSK ROTTERDAM	上海	上午六時	上午六時

江蘇省遠洋運輸公司

船名	往	開	到
WILLINE ORIENT	上海	上午六時	



入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
NAMGANG GLORY	寧波	2月	17	寧波
ORT. KNIGHT	寧波	2月	17	寧波
OOL EXPORTER	寧波	2月	17	寧波
E CHENG	寧波	2月	17	寧波
KWANG TA 2	寧波	2月	17	寧波
HUA YIN	寧波	2月	17	寧波
MALAN	寧波	2月	17	寧波
HON CHUN	寧波	2月	17	寧波
MARGRETHE MAERSK	寧波	2月	17	寧波
SEVEN SEAS BRIDGE	寧波	2月	17	寧波
ANQUO	寧波	2月	17	寧波
YS PROSPERITY	寧波	2月	17	寧波
VILLE DE PLUTON	寧波	2月	17	寧波
HAI YING	寧波	2月	17	寧波
SELANDIA	寧波	2月	17	寧波
CLARENCE	寧波	2月	17	寧波
MACKINAC BRIDGE	寧波	2月	17	寧波
SL. INDEPENDENCE	寧波	2月	17	寧波
ALLIGATOR VICTORY	寧波	2月	17	寧波
YANGZI JIANG I	寧波	2月	17	寧波
MARINE BRIGHT	寧波	2月	17	寧波
HAI YOU	寧波	2月	17	寧波
EAGLE SEA	寧波	2月	17	寧波
HUAJIAN	寧波	2月	17	寧波
MARINE CONTAINER	寧波	2月	17	寧波
HEI IN	寧波	2月	17	寧波
EVER GIVEN	寧波	2月	17	寧波
SEA PEARL	寧波	2月	17	寧波
HUI HUA	寧波	2月	17	寧波
TEQUILA SUNSHINE	寧波	2月	17	寧波
STRATHERORA	寧波	2月	17	寧波
TAIKO	寧波	2月	17	寧波
SL. EXPRESS	寧波	2月	17	寧波
BOONKONG II	寧波	2月	17	寧波
PRES. JACKSON	寧波	2月	17	寧波

船名	開往港口	月	日	公司
TOKYO MARU	東京	2月	17	東京
KOREAN CHANCE	韓國	2月	17	韓國
GARCHISO	加爾各答	2月	17	加爾各答
E. THALMANN	漢堡	2月	17	漢堡
SAN JIANG	寧波	2月	17	寧波
NEP. CRYSTAL	寧波	2月	17	寧波
EVER ORDER	寧波	2月	17	寧波
PEARL REEFER	寧波	2月	17	寧波
NORASIA PEARL	寧波	2月	17	寧波
FAMILY ACE	寧波	2月	17	寧波
SD. ARCADIA	寧波	2月	17	寧波
KING HWA	寧波	2月	17	寧波
KUO HSUNG	寧波	2月	17	寧波
MARCHEN MAERSK	寧波	2月	17	寧波
HEGGE THREE	寧波	2月	17	寧波
MAERSK TANGO	寧波	2月	17	寧波
GLORY CONTAINER	寧波	2月	17	寧波
MULPHA KLUANG	寧波	2月	17	寧波
BLACK WHALE	寧波	2月	17	寧波
RAIN BOW	寧波	2月	17	寧波
CHENG TU	寧波	2月	17	寧波
UNIMODEST	寧波	2月	17	寧波
MOUNT. SABANA	寧波	2月	17	寧波
LONDON EXPRESS	寧波	2月	17	寧波
MAERSK ROTTERDAM	寧波	2月	17	寧波
TRONO	寧波	2月	17	寧波
KOTA BINTANG	寧波	2月	17	寧波
BATANGAS	寧波	2月	17	寧波
LU SHAN	寧波	2月	17	寧波
KUO LIE 2	寧波	2月	17	寧波
KOREAN WONIS SEVEN	寧波	2月	17	寧波
EMEBALD I	寧波	2月	17	寧波
THANA BHUM	寧波	2月	17	寧波
MING PLENTY	寧波	2月	17	寧波
BUNGA MELOR	寧波	2月	17	寧波
MAERSK OAKLAND	寧波	2月	17	寧波
KH CHIVALRY	寧波	2月	17	寧波
ZIM CALIFORNIA	寧波	2月	17	寧波
BUNGA PERMAI	寧波	2月	17	寧波
AKA BHUM	寧波	2月	17	寧波
GOLDEN ODYSSEY	寧波	2月	17	寧波

香港利迅船務有限公司
HONG KONG LEE SUN SHIP CO. LTD.
TEL: 5-8317566
FAX: 5-8317577

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
香港→鹿特丹 安特衛普 漢堡	• CHOPIN 28/1-24/2 • HANSA RIGA 4-9/3 • HERFAH V.TS046W 3-16/2 • HERSING V.TS046W 8-13/3	25-26/2 (出) 10-11/3 17-18/2 14-15/3	5-8317568 5-8317569 5-8317570 5-8317571
	ACCEPTING FCL & B/BULK CARGO TO ROTTERDAM ANTWERP AND HAMBURG		
香港⇒大連	• 運豐“YUN FENG”V.100/18 • 運豐“YUN FENG”V.102/03 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨	13-22/2 7-9/3	(入) 5-8317592 (出) 5-8317577
	遼海“LIAO HAI 2”	24-26/2	
香港→天津 新港	• 天興輪“TIANXING”V.B. 11-16/2 • 天龍輪“TIANLONG”V.114B 15-21/2 • 天燕輪“TIANYAN”V.74B 20-26/2	17-18/2 22-23/2 27-28/2	(出) 5-8317575 5-8317685 5-8317578
	兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨 “QING FONG”	15-16/2 8-18/2	
香港⇒青島	• 魯裕“LU YU”V.52/58 • 魯裕“LU YU”V.54/55 • 珍珠泉“ZHEN ZHU QUAN” • 金虎泉“JIN HU QUAN” • 麗泉“LI QUAN”	10-15/2 28/2-3/3 13-18/2 12-16/2 25-26/2	(入) 5-8317587 (出) 5-8317581 5-8317578
香港⇒南通 張家港	• 蘇麒“SU QI”V.8905/06 • 蘇麒“SU QI”V.8907/08 兼收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨	21-24/2 8-11/3 20-25/2 13-14/3	(入) 5-8317588 (出) 5-8317590 5-8317585
香港⇒武漢	• 琴台“QIN TAI”V.Q.T004 • 琴台“QIN TAI”V.Q.T006 知音“ZHI YIN”V.W.2694	14-18/2 1-3/3 23-24/2 22-26/2	(入) 5-8317587 (出) 5-8317585
香港⇒南京 上海	• 蘇輪“SU HE”V.H8909/10 • 蘇輪“SU HE”V.H8907/08 兼收：蘇州、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物 芝山1“ZHI SHAN 1” 芝山4“ZHI SHAN 4” (每星期兩航次，兼收溫州、寧波、張家港、南通散貨)	15-18/2 1-3/3 15-16/2 17-18/2 16-18/2 18-20/2	(入) 5-8317588 (出) 5-8317590 5-8317584 5-8317585
香港⇒寧波	江江“JIANG JIANG”V.TJ007/008 江江“JIANG JIANG”V.TJ009/010	1-2/3 22-23/3 22-24/2	(入) 5-8317599 (出) 5-8317586
香港⇒福州	• 閩貿“MIN MAO”V.FA004 • 永安“YONG AN”V.FY003/004 • 崇安“CHONG AN”V.003/004	24-28/1 18-20/2 20-22/2	(入) 5-8317592 (出) 5-8317579
香港⇒廈門	• 嘉發“JIA FA”V.AF074/075 • 嘉運“JIA YUN”V.AY005/006	18/2 16/2 18-20/2 17-18/2	(入) 5-8317592 (出) 5-8317583
香港⇒海口	• 華勝“FAREAST VICTOR”V.KV011 • 華昌“HUA CHANG”V.KC008 • 華昌“HUA CHANG”V.KC010	20-22/2 17-19/2 25-27/2	(入) 5-8317592 (出) 5-8317582 5-8317580 5-8317572
香港⇒汕頭	龍華“LONG HUA”1,2 龍山“LONG SHAN”	汕頭號“SHAN TOU” (每星期兩航次)	(入) 5-8317500 (出) 5-8317595
香港⇒廣東	中上出3、4、10、11、12、13、14、15、16、25、27、28 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳門、新會、鎮江		(入) 5-8317500 (出) 5-8317698
香港⇒北海	南方“NAN FANG 907、908、909” 兼收：海口、防城散貨	海豐“HAI XIANG 505” (每星期兩航次)	(入) 5-8317500 (出) 5-8317698
附註：	本公司受各船東委託為貨運代理，可按客戶要求，安排專船往國內及海外各港口，並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務，聯繫電話： 5 8317572 5 8317565 5 8317567		

出口船期預告

歐洲線

船名	往	日期	公司
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	2月17日	川崎
SELANDIA	歐洲	2月17日	實業
NL. CLARENCE	歐洲	2月17日	實業
EVER GIVEN	歐洲	2月18日	利達
NORASIA PEARL	歐洲	2月18日	利達
EVER ORDER	歐洲	2月18日	利達
MARSK ROTTERDAM	歐洲	2月19日	馬士基
LONDON EXPRESS	歐洲	2月20日	德商
EVER GALLANT	歐洲	2月20日	德商
PROF. MIKSEWICKI	歐洲	2月20日	德商
MING PROSPERITY	歐洲	2月22日	華海
CANTHUP BRAVE	歐洲	2月22日	華海
OMRXP PIONEER	歐洲	2月22日	華海
KAP. VALERY TRUSH	歐洲	2月22日	華海
FENG KANG SHAN	歐洲	2月23日	招商局
VILLE DE NEPTUNE	歐洲	2月23日	招商局
KANG HE	歐洲	2月23日	招商局
KHJUD. PROROKOV	歐洲	2月24日	華海
EVER GALLANT	歐洲	2月24日	華海
TOYAMA	歐洲	2月24日	華海
SD. MASSILLIA	歐洲	2月24日	華海
BENCAIN	歐洲	2月24日	華海
VLADEK VASILYEV	歐洲	2月24日	華海
H.K. CONTAINER	歐洲	2月24日	華海
CONCORD ECHIZEN	歐洲	2月24日	華海
ZIM OSAKA	歐洲	2月24日	華海
EVER VALUR	歐洲	2月25日	利達
ANNA MAERSK	歐洲	2月25日	馬士基
HAMBURG EXPRESS	歐洲	2月25日	德商
TOKHON KISELEV	歐洲	2月25日	德商
NORASIA PRINCESS	歐洲	2月25日	利達
QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	2月25日	利達
MING PEACE	歐洲	2月25日	利達
DUTCH SENATOR	歐洲	2月25日	利達
HUAKANG HE	歐洲	2月25日	利達
XING HE	歐洲	2月25日	利達
RHIN BRIDGE	歐洲	2月25日	利達
EVER GLEAMY	歐洲	2月25日	利達
HUNG PERMAI	歐洲	2月25日	利達
SD. ARCADIA	歐洲	2月25日	利達
VILLE DE PLUTON	歐洲	2月25日	利達
K. THALMAN	歐洲	2月25日	利達
OCEANUS TOKYO	歐洲	2月25日	利達
BEVALDER	歐洲	2月25日	利達
EVER GLOWING	歐洲	2月25日	利達
CHO YANG PARK	歐洲	2月25日	利達
AN HE	歐洲	2月25日	利達
NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	2月25日	利達

非洲線

船名	往	日期	公司
CHRISTINE I	非洲	2月17日	華海
MAERSK ROTTERDAM	非洲	2月19日	馬士基
ALS. DEDICATION	非洲	2月20日	德商
MARIA OLDFENDORFF	非洲	2月20日	德商
SD. COLOMBO	非洲	2月20日	德商
SUNSHINE LA PLATA	非洲	2月20日	德商
ANNA MAERSK	非洲	2月20日	馬士基
KOTA ALAM	非洲	2月20日	馬士基
ENL. VAN DIEMEN	非洲	2月20日	馬士基
ALS. PROSPERITY	非洲	2月20日	德商
OSAKA MARU	非洲	2月20日	德商
Q. LIAN SHAN	非洲	2月20日	招商局
QUATAMARCA II	非洲	2月20日	招商局
MAERSK TOKYO	非洲	2月20日	馬士基
NANTAI PRINCESS	非洲	2月20日	招商局
GOLD HILLA	非洲	2月20日	招商局

東南亞線

船名	往	日期	公司
HAI YING	東南亞	2月17日	華海
SL. INDEPENDENCE	東南亞	2月17日	華海
AND. WANADHARMA	東南亞	2月17日	華海
MAERSK TANGO	東南亞	2月17日	馬士基
FAMILY ACE	東南亞	2月17日	華海
AKA BHUM	東南亞	2月17日	華海
LINGQUANHE	東南亞	2月17日	華海
MULPHA KLUANG	東南亞	2月17日	華海
MAERSK OAKLAND	東南亞	2月17日	馬士基
HUIHUA	東南亞	2月17日	華海
BOONKONG II	東南亞	2月17日	華海
THANA BRUM	東南亞	2月17日	華海
ZIM MANILA II	東南亞	2月17日	華海
TRONO	東南亞	2月17日	華海
NEWHERO 2	東南亞	2月17日	華海
SUN KUNG 7	東南亞	2月17日	華海
DONAM NO. 7	東南亞	2月17日	華海
ASIAN STAR	東南亞	2月17日	華海
VELA	東南亞	2月17日	華海
BATANGAS	東南亞	2月17日	華海
BINTA YAR DUA	東南亞	2月17日	華海
GOWA	東南亞	2月17日	華海
MALAYSIA GLORY	東南亞	2月17日	華海
IRIS	東南亞	2月17日	華海
NIGEN JIANG	東南亞	2月17日	華海
RATH	東南亞	2月17日	華海
MARINE FORTUNER	東南亞	2月17日	華海
MURRAY EVERETT	東南亞	2月17日	華海
NEP. EMERALD	東南亞	2月17日	華海
FUKUYAMA MARU	東南亞	2月17日	華海
NORHEIDE	東南亞	2月17日	華海
SL. MARINER	東南亞	2月17日	華海
SUN KUNG 2	東南亞	2月17日	華海
KAKUO MARU	東南亞	2月17日	華海
SEA PEARL	東南亞	2月17日	華海
SEYANE ACE	東南亞	2月17日	華海
HAKUSAN II	東南亞	2月17日	華海
TAKSUN	東南亞	2月17日	華海
HUAKANG HE	東南亞	2月17日	華海
ASIA ACE	東南亞	2月17日	華海
QUEN KUNEN	東南亞	2月17日	華海
DRAGNET	東南亞	2月17日	華海

中國內地

船名	往	日期	公司
SHOU SHAN	中國內地	2月17日	華海
MIN HAI 1 & 2	中國內地	2月17日	華海
TIAN KING	中國內地	2月17日	華海
QIN TAI	中國內地	2月17日	華海
LOO JIANG	中國內地	2月17日	華海
HAN ZHONG HE	中國內地	2月17日	華海
SHUN JIANG	中國內地	2月17日	華海
TEQUILA SUNSHINE	中國內地	2月17日	華海
SEA PEARL	中國內地	2月17日	華海
MALAN	中國內地	2月17日	華海
PINGXIANGCHENG	中國內地	2月17日	華海
JIA FA	中國內地	2月17日	華海
MILD SUN	中國內地	2月17日	華海
QUAN ZHOU 1	中國內地	2月17日	華海
SHANGHAI	中國內地	2月17日	華海
YUN FENG	中國內地	2月17日	華海
BRIFENGSHAN	中國內地	2月17日	華海
SKY HOVER	中國內地	2月17日	華海
SHUN JIANG	中國內地	2月17日	華海
BIN CHENG	中國內地	2月17日	華海
SHUN LIN	中國內地	2月17日	華海
XIANG JIANG	中國內地	2月17日	華海
MILD TRAN	中國內地	2月17日	華海
NEW HAI HUA	中國內地	2月17日	華海
TRADE RELISH	中國內地	2月17日	華海
SU QI	中國內地	2月17日	華海
TIAN YUE	中國內地	2月17日	華海
MILD UNION	中國內地	2月17日	華海
TIAN YAN	中國內地	2月17日	華海
JIN JIANG	中國內地	2月17日	華海

台灣省線

船名	往	日期	公司
SHIN CHUN	台灣省	2月17日	華海
ALMAS	台灣省	2月17日	華海
KIEN HWA 2	台灣省	2月17日	華海
HON CHUN	台灣省	2月17日	華海
KWANG TA 2	台灣省	2月17日	華海
GLORY CONTAINER	台灣省	2月17日	華海
KUO HSUNG	台灣省	2月17日	華海
KING HWA	台灣省	2月17日	華海
K. H. CHIVALRY	台灣省	2月17日	華海
KOTA BINTANG	台灣省	2月17日	華海
KUOLIE 2	台灣省	2月17日	華海
TONG CHIANG	台灣省	2月17日	華海
RATU KONSORTIUM	台灣省	2月17日	華海
KUO WEI	台灣省	2月17日	華海

日本、南朝鮮線

船名	往	日期	公司
HP DONGNAM	日本、南朝鮮	2月17日	華海
SHIN CHUN	日本、南朝鮮	2月17日	華海
ALMAS	日本、南朝鮮	2月17日	華海
HP NAMJIN	日本、南朝鮮	2月17日	華海
NAMGANG GLORY	日本、南朝鮮	2月17日	華海
HON CHUN	日本、南朝鮮	2月17日	華海
GLORY CONTAINER	日本、南朝鮮	2月17日	華海
RAINBOW	日本、南朝鮮	2月17日	華海
PEARL REEFER	日本、南朝鮮	2月17日	華海
KH CHIVALRY	日本、南朝鮮	2月17日	華海
EMERALD II	日本、南朝鮮	2月17日	華海
KOTA BINTANG	日本、南朝鮮	2月17日	華海
CARGO BAY	日本、南朝鮮	2月17日	華海
KEUMGANG GLORY	日本、南朝鮮	2月17日	華海
MERCURY ACE	日本、南朝鮮	2月17日	華海
REX STAR	日本、南朝鮮	2月17日	華海
GOLDEN GATE BRIDGE	日本、南朝鮮	2月17日	華海

北美洲線

船名	往	日期	公司
ALLIGATOR GLORY	北美洲	2月17日	華海
COOL EXPORTER	北美洲	2月17日	華海
FRIS. JEFFERSON	北美洲	2月17日	華海
TIAN HE	北美洲	2月17日	華海
SL. EXPRESS	北美洲	2月17日	華海
MACKINAC BRIDGE	北美洲	2月17日	華海
STRATH BORA	北美洲	2月17日	華海
TAIKO	北美洲	2月17日	華海
FRES. JACKSON	北美洲	2月17日	華海
NEP. CRYSTAL	北美洲	2月17日	華海
TOKYO MARU	北美洲	2月17日	華海
ZIM CALIFORNIA	北美洲	2月17日	華海
KOREAN WONIS SEVEN	北美洲	2月17日	華海
NATIONAL DIGNITY	北美洲	2月17日	華海
ALLIGATOR LIBERTY	北美洲	2月17日	華海
BURLING ISLAND	北美洲	2月17日	華海
NEP. JADE	北美洲	2月17日	華海
EVER GOVERN	北美洲	2月17日	華海
GOLDEN GATE BRIDGE	北美洲	2月17日	華海
SL. INNOVATOR	北美洲	2月17日	華海
LYUNDAI CHALLENGER	北美洲	2月17日	華海
EVER GUIDE	北美洲	2月17日	華海
FRES. GRANT	北美洲	2月17日	華海
TAHOE	北美洲	2月17日	華海
ALLIGATOR VICTORY	北美洲	2月17日	華海
ROYAL ACCORD	北美洲	2月17日	華海
NEP. AMBER	北美洲	2月17日	華海
HAKAWA II	北美洲	2月17日	華海
MICRONESIAN INDEPENDENCE	北美洲	2月17日	華海
SL. INDEPENDENCE	北美洲	2月17日	華海
BROOKLYN BRIDGE	北美洲	2月17日	華海
MARGARETHA MAERSK	北美洲	2月17日	馬士基
ARNOLD MAERSK	北美洲	2月17日	馬士基
MING UNIVERSE	北美洲	2月17日	華海
JAPAN ALLIANCE	北美洲	2月17日	華海
LONDON SENATOR	北美洲	2月17日	華海
FRES. TRUMAN	北美洲	2月17日	華海
CALIFORNIA MERCURY	北美洲	2月17日	華海
MITLA	北美洲	2月17日	華海
HANJIKWANGYANG	北美洲	2月17日	華海
EVER GARDEN	北美洲	2月17日	華海
OCEI FORTUNE	北美洲	2月17日	華海
SL. EXPLORER	北美洲	2月17日	華海
AXEL MAERSK	北美洲	2月17日	馬士基
NGAN CHAU	北美洲	2月17日	華海
EVER GUARD	北美洲	2月17日	華海

中南美洲線

船名	往	日期	公司
CHRISTINE I	中南美洲	2月17日	華海
GARILASO	中南美洲	2月17日	華海
TAIKO	中南美洲	2月17日	華海
EVER GOVERN	中南美洲	2月17日	華海
SUNSHINE LA PLATA	中南美洲	2月17日	華海
MARTHA PROVIDENCE	中南美洲	2月17日	華海
PROTA MANILA	中南美洲	2月17日	華海
NL. SAN JUAN	中南美洲	2月17日	華海
SILVER IBEX	中南美洲	2月17日	華海
EASTMAN	中南美洲	2月17日	華海
EVER GARDEN	中南美洲	2月17日	華海
ARAUCO	中南美洲	2月17日	華海
卡爾卡馬爾卡	中南美洲	2月17日	華海
卡爾卡馬爾卡	中南美洲	2月17日	華海

澳洲、新西蘭線

船名	往	日期	公司
E. CHENG	澳洲、新西蘭	2月17日	華海
ORT. KNIGHT	澳洲、新西蘭	2月17日	華海
RR. BRUSSEL	澳洲、新西蘭	2月17日	華海
CHENG TU	澳洲、新西蘭	2月17日	華海
COLUMBUS MUGIMI	澳洲、新西蘭	2月17日	華海
BUNGA MELOR	澳洲、新西蘭	2月17日	華海
PAUSOVSKY	澳洲、新西蘭	2月17日	華海
KIANG REEFER	澳洲、新西蘭	2月17日	華海
MING HOPE	澳洲、新西蘭	2月17日	華海
ZIM TRISTE	澳洲、新西蘭	2月17日	華海
KRASNOGVARDEC	澳洲、新西蘭	2月17日	華海
ZIM KOPOR	澳洲、新西蘭	2月17日	華海

宏海箱運有限公司

船名	航次	往	日期
VIRA BHUM	51	香港	18/2
KEMUNING	03W	香港	19/2
THANA BRUM	09	香港	19/2
NORDSUND	19	香港	24/2
THANA BRUM	10	香港	3/3

天津中國遠洋運輸公司

船名	航次	往	日期
LQH	43	香港	18/2
GOWA	37SB	香港	19/2
BYA	902S	香港	21/2
AKA BHUM	21HB	香港	18/2
ARNSTADT	3	香港	25/2

華洋行(香港)有限公司

船名	航次	往	日期
HELANSHAN	196	香港	17/2
CHAO BAI HE	61	香港	26/2

海南國際船務有限公司

船名	航次	往	日期
THANA BRUM	09	香港	19/2
NORDSUND	19	香港	24/2
THANA BRUM	10	香港	3/3

穗南航運(香港)公司

船名	航次	往	日期
HELANSHAN	196	香港	17/2
CHAO BAI HE	61	香港	26/2

威高航運

船名	航次	往	日期
VIGOUR MARITIME	8904BB	香港	12/2
VIGOUR PIONEER	8904BB	香港	16/2
VIGOUR MARITIME	8905BB	香港	19/2

招商局船務企業有限公司

船名	航次	往	日期
VIGOUR MARITIME	8904WB	香港	15/2
VIGOUR PIONEER	8904WB	香港	22/2
VIGOUR MARITIME	8905WB	香港	22/2

NLS NIPPON LINER SYSTEM

船名	航次	往	日期
YAMAOKI MARU	18E	香港	9/3
HIT (No. 4)		香港	9/3

招商局船務企業有限公司

船名	航次	往	日期
YAMAOKI MARU	18E	香港	9/3
HIT (No. 4)		香港	9/3

定期

船名	航次	往	日期
YAMAOKI MARU	18E	香港	9/3
HIT (No. 4)		香港	9/3

